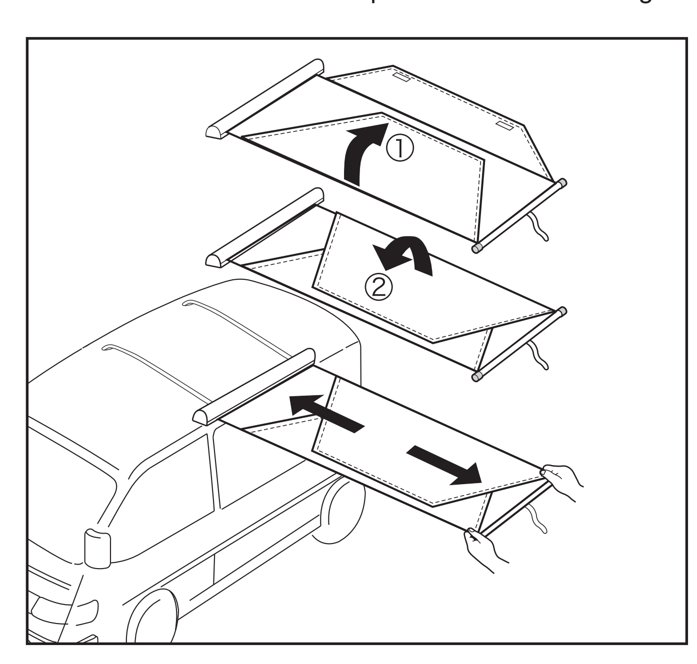
Storing Product

Make sure to remove all ropes and that the awning is free of debris before storing.



1 Fold the two side of the shade making sure you begin with and securing the left side and then right side when facing front of the product.

2 Holding shaft parallel to the awnings main structure (enclosure) pull shaft forward until product and is disengaged and begins to retract.

⚠Caution

Please hold shaft steady, if you release the shaft while retracting, the retracting shaft may hit and damage the vehicle.

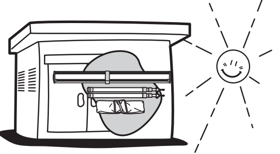
Reference

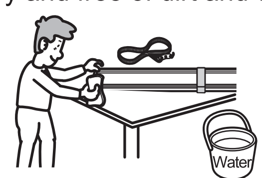
Should the shade stop or does not retract completely, pull out shade and repeat retracting process.

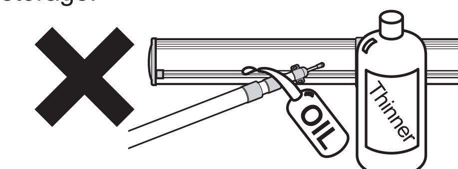
3 Wrap center strap of awning around outer awning enclosure securing tightly before driving.

Maintenance and storage.

Make sure that the awning is dry and free of dirt and debris before storage.







⚠Caution

- Make sure that the awning is dry and free of dirt and debris before retracting as this may cause color fading, mold and tears in the material.
- Make sure that the awning is free of debris and dirt, let it be dry in the shade after using as this may cause color fading, mold and tears in the material.
- Please use wringed towel or rag to clean this product, and make sure the product is dry before storing.
- Do not place this product under the heavy object as this may cause damage to the product.
- Do not place the product against the wall for a long period of time as this may cause damage to the product.

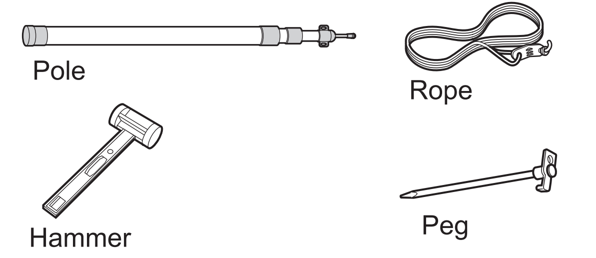
⚠Warning

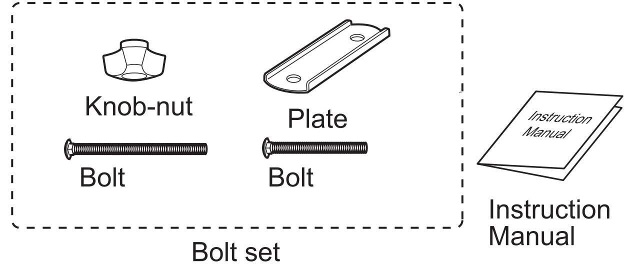
- Do not use oil, thinner, detergent, wax, etc.

⚠Caution

- Make sure that poles are dry and free of dirt after use in the rain as this may cause color fading and mold in the material.
- Do not wash the product or storage bag in the washing machine.
- Keep out of reach of children

The following genuine spare parts are available for this product. If you require spare parts, take the part to the dealer where you bought the attachment, or order the necessary part using the part name listed below.





Service Center Contact Information

For inquiries about this product, or to order spare parts, contact the service center. However, Car Mate Mfg. Co., Ltd. cannot accept any responsibility for accidents that occur as a result of using this product when it is incorrectly installed, if it has been altered in any way, or accidents occurring due to natural disasters such as typhoons etc.

CAR MATE USA, Inc

383 Van Ness Ave. Suite 1603, Torrance, CA 90501 U.S.A

support@innoracks.com www.innoracks.com

20091225

INNO ADVANCED CAR RACKS. INA240 Car Side Awning — Instruction Manual

Read me

Thank you for purchasing the INNO Car Side Awining. Please refer to the Instruction Manual to mount and use this product. If you give this product to a third person, provide this manual to ensure safe installation and usage. If you have any questions after reading it through, please contact the service center listed in this instruction manual.

Please read through this manual thoroughly before use, and making sure that you follow all of the instructions carefully. Keep this instruction manual in a safe and accessible place so that you can refer to it when necessary.

For your safety

Important Please make sure that you follow all of the instructions for your safety.

⚠Warning Falling to observe these cautions may lead to accidents that may cause death or serious injury.

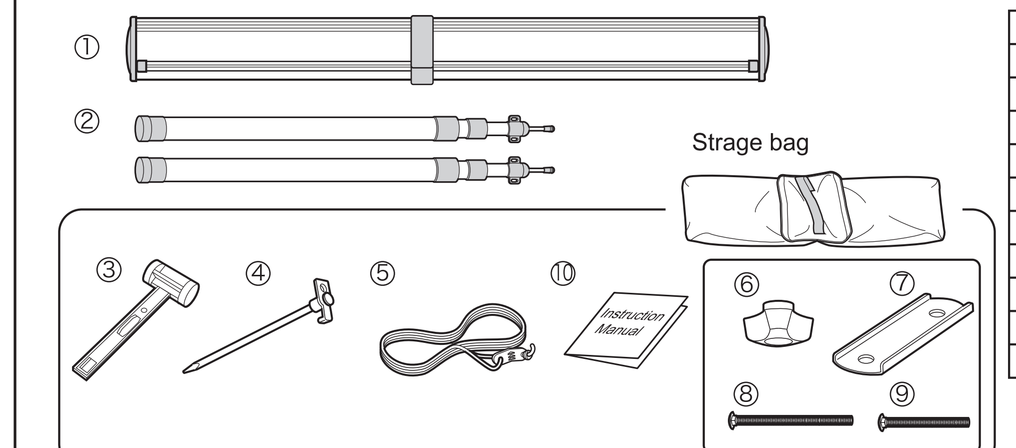
- Check that the carrier / crossbar to which this product is installed have the strength, and the attachment is mounted securely.
- To use it safely, always inspect four knobs before driving, and if any of them are loose, re-tighten them.
- The space between the front and rear bars must be greater than 20 inches (50cm).
- Wrap center strap of awning around outer awning case securing tightly before driving.
- Do not exceed a legal speed, and drive slower than legal speed in the bad weather when carrying the awning.
- Every time you drive highway, rough and uneven road, always check the carrier and loaded items for the attachment condition.
- This product is not intended to be used in potential hostile environments were flooding may occur, falling rocks, or near river sandbars.
- Two or more people are necessary to set up the awning. Please follow the instructions of the manual; otherwise the product may be damaged.

⚠Caution Falling to observe these attentions may lead to infuries, or damages to the product, vehicle, and loaded items.

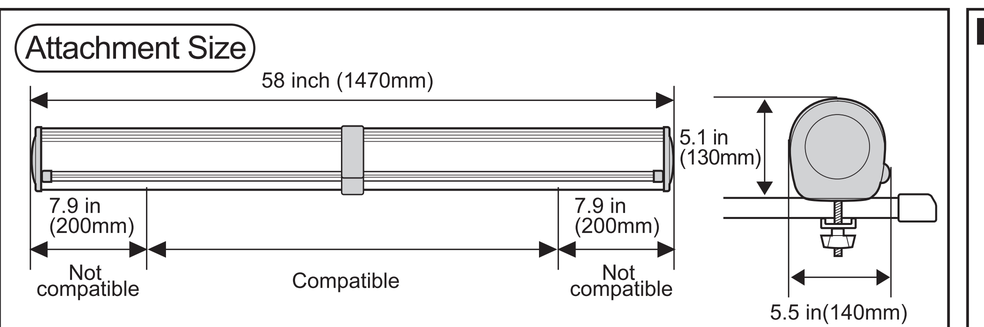
- Remove this product if you do not intend to use it for a long period of time.
- Remove this product before using the automatic car wash service.
- Check to make sure you have all necessary parts before driving.
- Do not use this product in poor weather conditions including but not limited to rain, where lighting may occur, wind.
- Do not use product in wind condition exceeding 10kt.
- Make sure that the pegs and ropes are secure and tight.
- Please make sure when opening and retracting the awning that you are centered and that the awning material is not touching the sides of the awning enclosure.
- Please avoid object that may produce excessive heat; lanterns, stoves, heaters and others items that may produce high temperatures.
- Make sure that poles, pegs and ropes are dry and free of dirt after use in the rain as this may cause color fading and mold in the material.
- This product is made of a lightweight structure and therefore should not be considered shock proof against falling objects that may cause damage to the product.

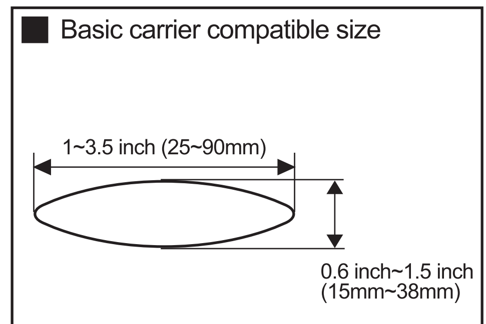
Contents of Product

This product contains the following parts. Verify that all parts are included. In the event any of these parts, or items are missing, contact the service center as listed in this instruction manual.



No.	Parts	Qt.
①	Main body	1 set
②	Pole	2
③	Hammer	1
④	Peg	8
⑤	Rope	8
⑥	Knob-nut (includes 4 spares)	8
⑦	Plate	2
⑧	Longer bolt	4
⑨	Shorter bolt	4
⑩	Instruction Manual	1

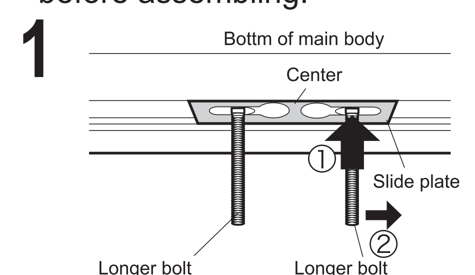




Installation

When installing the product outside of the INNO base rack stay, the cross bar might be one size large otherwise the product would be installed inside the INNO base rack stay. Check the basic carrier before assembling.

1

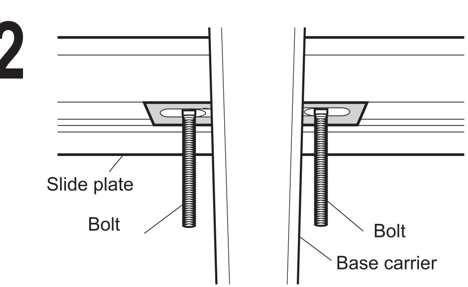


Insert the head of the long bolt in to the center of the slide plate installing two bolts per plate.

Reference

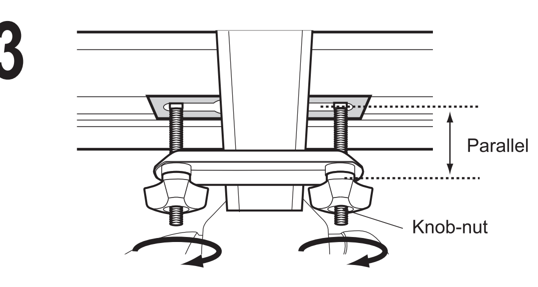
If the bolt is to long then use shorter bolt.

2

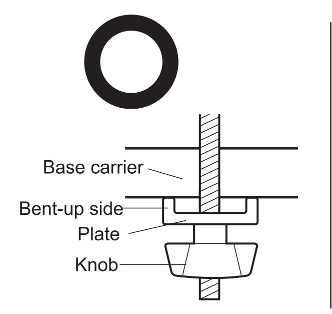


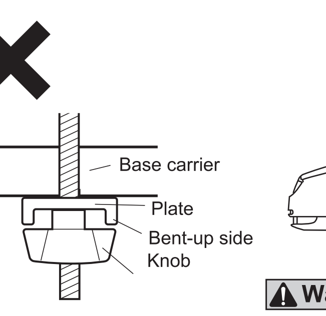
Place product on cross bar, centering the slide plates to the cross bar and making sure the cross bar is between the two slide plate bolts.

3



Affix the mounting plate to the slide plate bolts and secure with knobs, tightening evenly so that the plates are level and the product is secure.
Please repeat installation step confirming all sides are set up correctly and securely





Warning

The bent-up side of the plate must be faced-up for enough strength.

More than 20 inch (50cm)

Warning

The space between the front and rear bars must be greater than 20 inch (50cm).

Warning

For security, check the mounted product for looseness. If it is loose, re-tighten knobs and the strap.

Setting

Setting up Awning

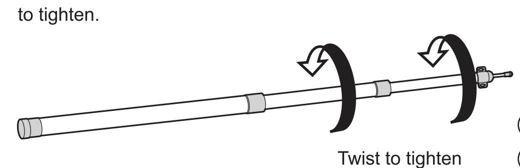
Following the assembly instruction for set up and determining a dry and weather friendly environment.

Before inserting the pegs into the ground, check ground conditions before assembly.
Use this product in a dry, flat area. Do not use this product in hostile weather and or strong wind.
This product is not intended to be used in potential hostile environments were flooding may occur, falling rocks, or near river sandbars.
Remove any obstacles before setting.
Do not install product to trees or branches as it may cause damage.
Do not use product in wind condition exceeding 10kt.
Do not use the product near fire.
Set up this product in a large area with ample space of more then 17ft in length x 20ft wide.

Preparation

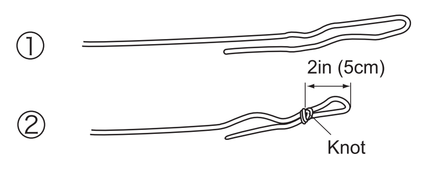
Poles

Lengthen the poles.
Twist the pole to the right or counter clockwise to release and lengthen. Once you have determined the proper height twist the pole to the left or clockwise to tighten.



Ropes

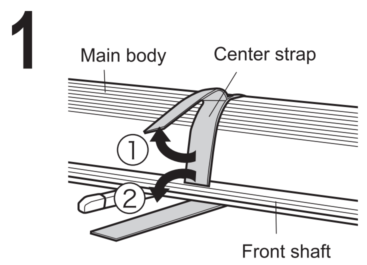
Make a slipknot on the rope.



① Turn back the rope.
② Tie turned-back ropes, then make a loop about 2 inches across.

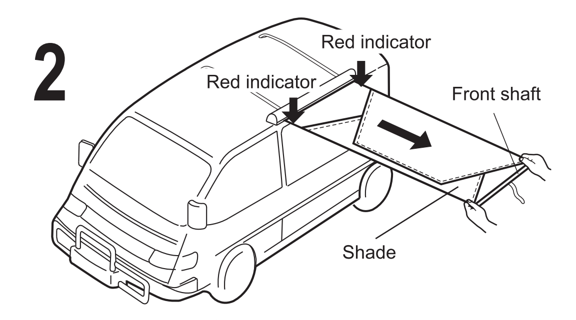
Setting

1



Before installing the product make sure that the vehicle has factory cross bars, an INNO base rack/cross bar system or other cross bar system. Refer to "Installation" for more detail.

2



Begin pulling the front shaft out completely until you see red mark indicators located on each side of the shade. When the red indicators appear, stop pulling so that the shade will lock into place.

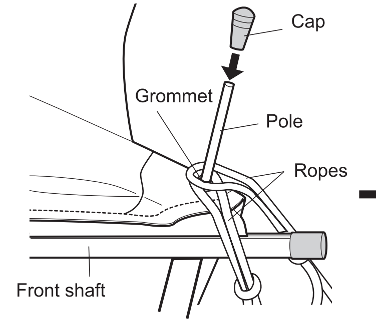
Reference

The product has retracting function. The product has both auto-stop and retracting functions should the product begin to stop or retract during set up this is not considered a technical failure, simply repeat set up by pulling on front shaft until you see the red indicators.



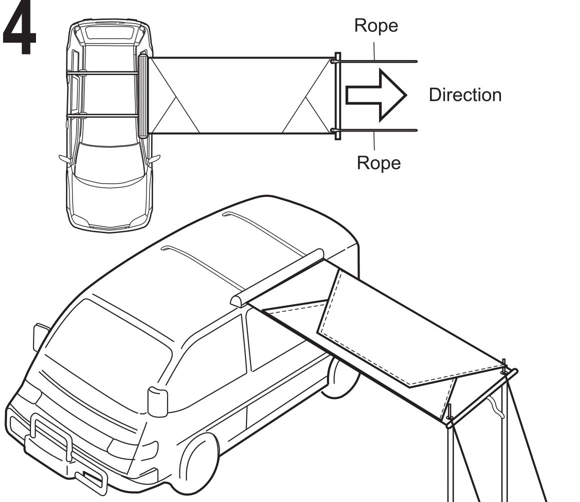
Make sure when pulling the front shaft for installation that you are centered and that the side of the shade do not touch the products enclosure as this may cause tearing.

3



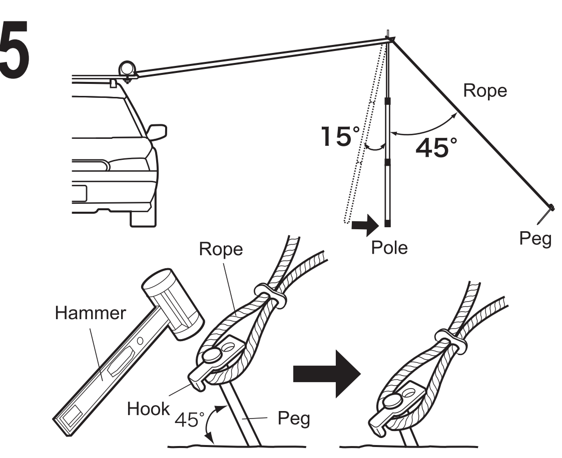
Install poles by removing pole end caps and inserting through the front shaft grommet holes and re-attaching pole end cap. Using two ropes per pole, place the looped end of the ropes around each pole tip.

4



Pull ropes in the same of the front shaft making sure the pole stand straight.

5



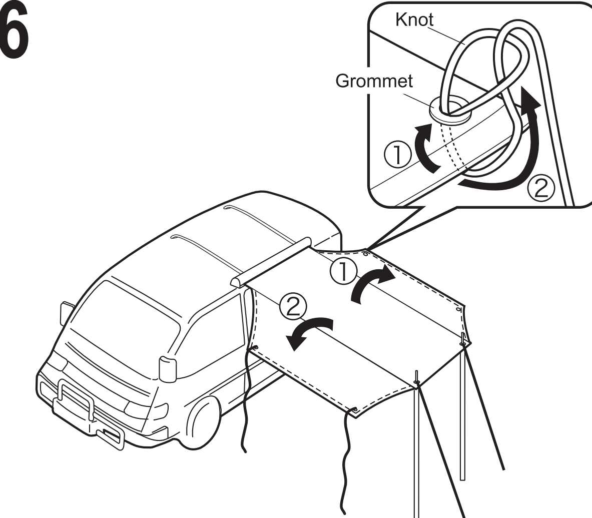
After determining placement of the ropes to be secured insert pegs in to ground, and secure rope with peg hooks.
Move base of the pole 15 degrees inwards and readjust and retighten rope.

Caution

When using the hammer to drive pegs into the ground be careful as to not hit or injure fingers.

Repeat process for second pole.

6



Open both side of shade, locate the four grommet holes at the corners of the side shades than attach ropes to each corner.

Reference

The shade angle is able to be adjusted based on the position of the pegs.

7

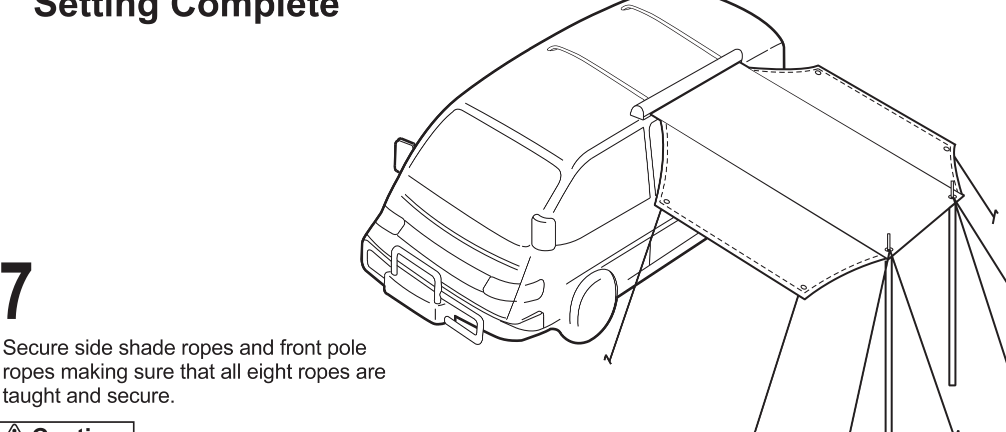
Secure side shade ropes and front pole ropes making sure that all eight ropes are taught and secure.

Caution

Do not move your car when the awning is set up in order to prevent damage to your vehicle, the product and to secure safety of you and others.

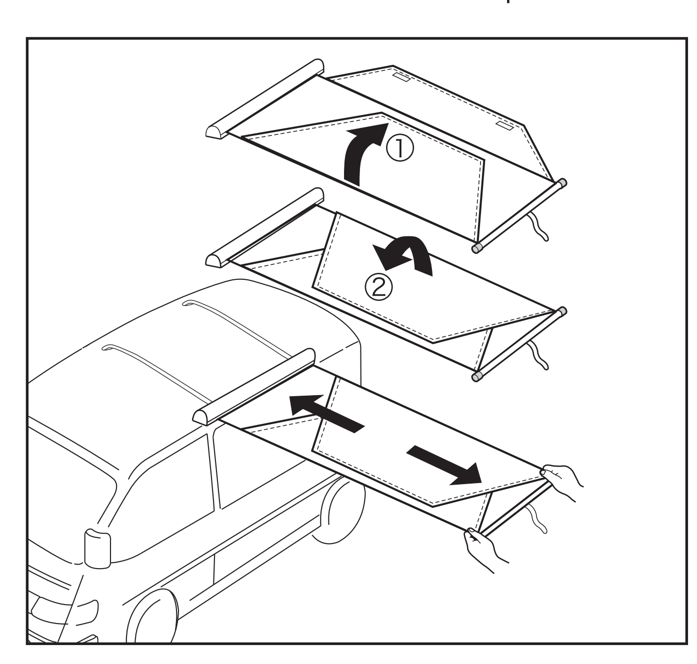
●Reverse steps when dismantling.

Setting Complete



Entreposage du produit

Veillez à enlever toutes les cordes et que la tente est exempte de débris avant le stockage.



1 Pliez les deux côtés de la toile et assurez-vous que vous commencez par le côté gauche, puis continuez par le côté droit, lorsque vous êtes face au produit.

2 En tenant le cadre de façon parallèle à la structure principale de la bâche (gaine), tirez le cadre jusqu'à ce que le produit soit désengagé et qu'il commence à se rétracter.

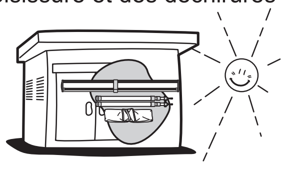
Veuillez tenir le cadre immobile. Si vous lâchez le cadre quand la toile se rétracte, le cadre pourrait frapper le véhicule et l' endommager.

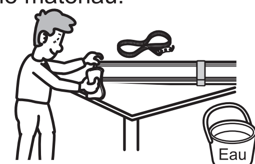
Si la toile s' arrête ou ne se rétracte pas complètement, tirez-la et répétez les processus de rétraction.

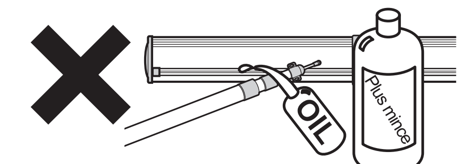
3 Enroulez la courroie centrale de la bâche autour de sa gaine et serrez-la solidement avant de prendre la route.

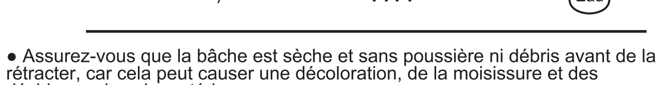
Entretien et rangement.

Assurez-vous que la bâche est sèche et sans poussière ni débris avant de la rétracter, car cela peut causer une décoloration, de la moisissure et des déchirures dans le matériau.









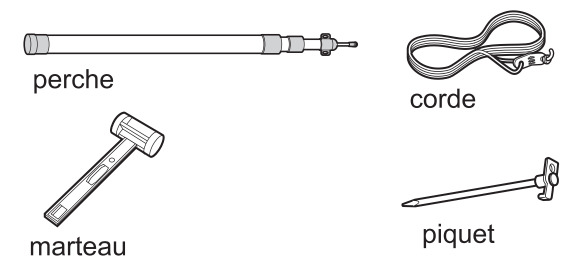
- Assurez-vous que la bâche est sèche et sans poussière ni débris avant de la rétracter, car cela peut causer une décoloration, de la moisissure et des déchirures dans le matériau.
- Après les avoir utilisées sous la pluie, assurez-vous que les perches sont sèches et propres, car autrement cela pourrait causer une décoloration et de la moisissure sur le matériau.
- Veuillez utiliser un tissu absorbant ou un chiffon pour nettoyer ce produit et assurez-vous que le produit est sec avant de le ranger.
- Ne placez pas ce produit sous un objet lourd, car cela pourrait l' endommager.
- Ne placez pas le produit contre le mur pour une période prolongée, car cela pourrait l' endommager.

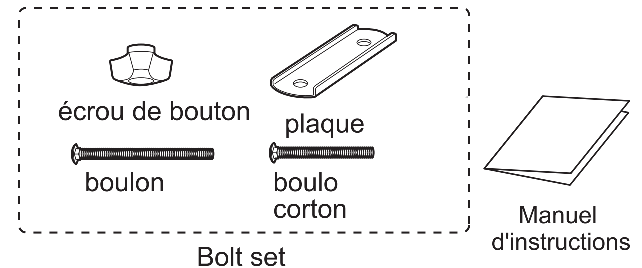
- N'utilisez aucune huile ou diluant

- Après les avoir utilisées sous la pluie, assurez-vous que les perches sont sèches et propres, car autrement cela pourrait causer une décoloration et de la moisissure sur le matériau.
- Ne lavez pas ce produit ou le sac d' entreposage à la machine à laver.
- Gardez hors de la portée des enfants.

Informations relatives aux pièces de rechange

Le présent produit dispose des pièces de rechange originales suivantes. En cas de besoin, ces pièces de rechange sont disponibl es chez votre revendeur de fixations ou sur commande, à l'aide des noms de pièce répertoriés ci-dessous.





Bolt set

Manuel d'instructions

Coordonnées du Centre de Service

Pour toute question concernant ce produit ou pour commander des pièces de rechange, contactez le centre de service ci-dessous. Toutefois, Car Mate Mfg. Co., Ltd. ne peut pas être tenue pour responsable d'accidents survenant après avoir utilisé ce produit lorsqu'il a été mal installé, s'il a été altéré d'une façon quelle qu'elle soit ou en cas d'accidents survenant suite à des catastrophes naturelles, comme les typhons, etc.

CAR MATE USA, Inc

383 Van Ness Ave. Suite 1603, Torrance, CA 90501 U.S.A

support@innoracks.com www.innoracks.com

20091225

CAR MATE

5424-71580

INNO ADVANCED CAR RACKS. INA240 Car Side Awning Manuel d'instructions

Lisez-moi

Merci d' avoir fait l' acquisition de cette bâche latérale pour voiture INNO. Pour monter et utiliser ce produit, veuillez consulter le manuel d'instructions. Si vous donnez ce produit à un tiers, fournissez-lui ce manuel pour en assurer une installation et une utilisation sécuritaires. Si vous avez des questions après l' avoir lu en entier, veuillez contacter le centre de service mentionné dans le présent manuel.

S'il vous plaît feuilleté ce manuel tout à fait avant l'utilisation et s'assurant que vous suivez toutes les instructions soigneusement. Gardez ce manuel d'instruction dans un endroit sûr et accessible pour que vous puissiez y faire allusion si nécessaire.

Pour votre sécurité

Important Assurez-vous s'il vous plaît que vous suivez toutes les instructions pour votre sécurité.

⚠Avertissement Le fait d'ignorer ces mises en garde peut entraîner des accidents mortels ou de graves blessures.

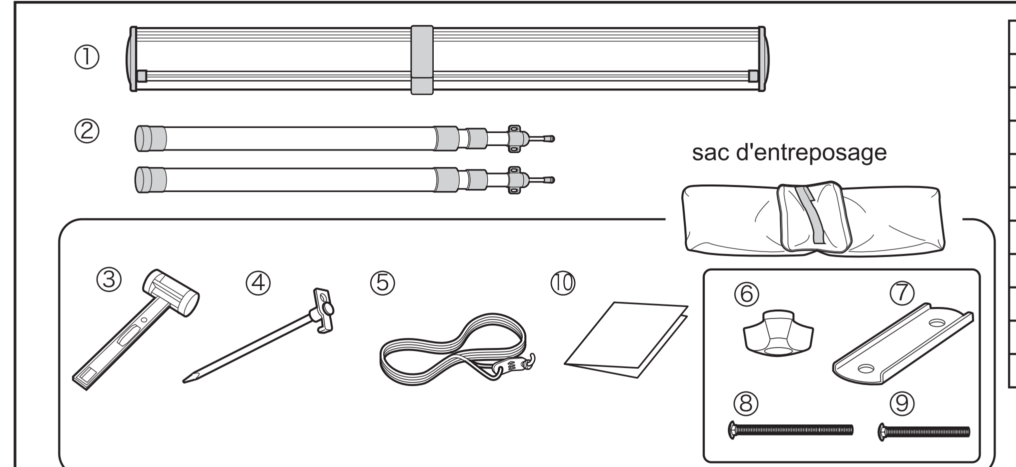
- Assurez-vous que le système de transport/barre transversale sur lequel le produit est installé est suffisamment robuste et que la fixation est correctement montée.
- Pour une utilisation sécuritaire, vérifiez toujours les quatre boutons avant de prendre la route et resserrez-les au besoin.
- Les barres avant et arrière doivent être espacées d' au moins 50 cm (20 po).
- Enroulez la courroie centrale de la bâche autour de son étui extérieur et serrez-la solidement avant de prendre la route.
- Quand vous transportez la bâche, n' excédez pas la vitesse légale et conduisez plus lentement que la vitesse permise pendant les périodes de mauvais temps.
- Chaque fois que vous conduisez sur l' autoroute, sur les routes irrégulières ou dénivelées, vérifiez toujours l' état des fixations du dispositif de transport et des articles chargés.
- Ce produit n' est pas conçu pour être utilisé près de bancs de sable ou dans des milieux potentiellement hostiles où pourraient survenir des inondations, des chutes de roches.
- Il faut deux personnes ou plus pour installer la bâche. Veuillez suivre les instructions du manuel, autrement, le produit pourrait être endommagé.

⚠Attention Le fait d'ignorer ces précautions peut entraîner des blessures ou des dommages au produit, au véhicule et aux articles chargés.

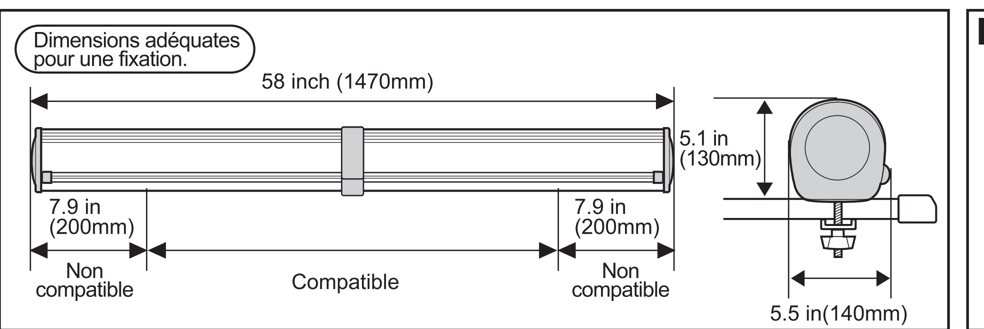
- Désinstallez ce produit si vous prévoyez de ne pas l' utiliser pendant une période prolongée.
- Désinstallez ce produit avant d' utiliser le lave-auto automatique.
- Assurez-vous que vous avez toutes les pièces nécessaires avant de prendre la route.
- N'utilisez pas ce produit lorsque les conditions météorologiques sont défavorables, y compris, mais sans s' y limiter, s' il pleut, s' il existe un risque de foudre et s' il vente.
- N' utilisez pas ce produit quand il vente à plus de 10 kt.
- Assurez-vous que les piquets et les cordes sont attachés solidement.
- Au moment d' ouvrir et de rétracter la bâche, veuillez vous assurer que l' installation est centrée et que le matériau de la bâche ne touche pas les côtés de la gaine.
- Veuillez éviter l'utilisation d' objets qui peuvent produire une chaleur excessive, tels que des lanternes, poêles, appareils de chauffage, etc.
- Après les avoir utilisés sous la pluie, assurez-vous que les perches, les cordes et les piquets sont secs et sans poussière, car cela pourrait causer une décoloration et de la moisissure sur le matériau.
- La structure de ce produit est légère, par conséquent, elle ne doit pas être considérée comme étant résistante aux chocs provoqués par des objets qui peuvent tomber et l'endommager.

Assurez-vous d' avoir toutes les pièces du produit

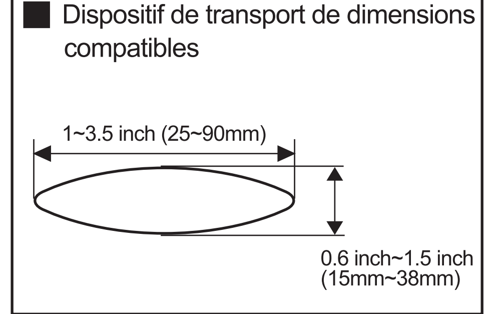
Ce produit comprend les pièces suivantes. Vérifiez que toutes les pièces y sont. Si l' une de ces pièces ou éléments est manquant, contactez le centre de services mentionné dans ce manuel.



No.	Pièce	Qté
①	Cadre principal	1 ensemble
②	Perche	2
③	Marteau	1
④	Piquet	8
⑤	Corde	8
⑥	écrou de bouton (comprend deux pièces de rechange)	8
⑦	Plaque	2
⑧	Boulon long	4
⑨	Boulon court	4
⑩	Instruction Manual	1



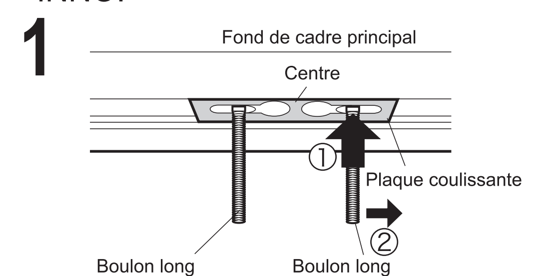
■ Dispositif de transport de dimensions compatibles



Installation

Lorsque vous installez le produit hors de l'étai du porteur de base INNO, la barre transversale doit être d'une dimension unique, autrement, le produit sera installé à l'intérieur de l'étai du porteur de base INNO.

1

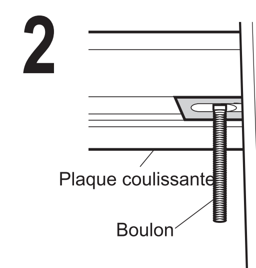


Insérez la tête du boulon long au centre de la plaque coulissante en installant deux boulons par plaque.

Reference

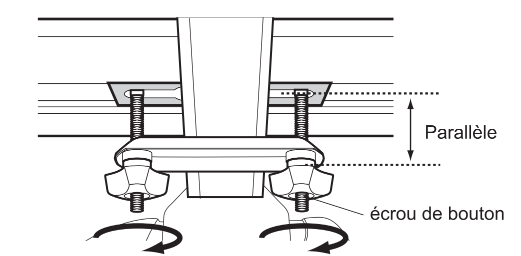
Si le boulon est trop long, utilisez-en un plus court.

2

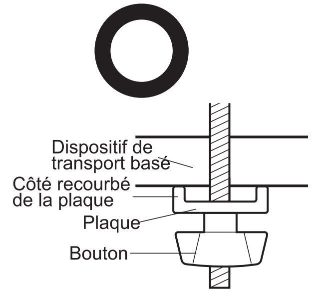


Placez le produit sur la barre transversale, centrez les plaques coulissantes sur la barre transversale et assurez-vous que cette dernière est placée entre les deux boulons de la plaque coulissante.

3



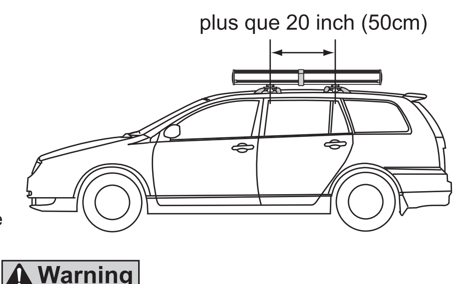
Attachez la plaque de montage aux boulons de la plaque coulissante et serrez les boutons. Serrez les plaques de manière égale jusqu'à ce qu'elles soient nivelées et que le produit soit assemblé de façon sécuritaire.
Veuillez répéter les étapes de l'installation afin de vérifier que tous les côtés sont installés correctement et solidement.



Dispositif de transport basé
Plaque
Côté recourbé de la plaque
Bouton

Warning

Afin d'obtenir suffisamment de robustesse, le côté recourbé de la plaque doit faire face vers le haut.



Warning

Les barres avant et arrière doivent être espacées d'au moins 50 cm (20 po).

Warning

Pour des raisons de sécurité, vérifiez que l'installation soit bien solide. S'ils sont desserrés, resserrez les boutons et la courroie.

Montage

Montage de la bâche

Suivez les instructions d'assemblage et choisissez un endroit sec et adapté aux conditions météorologiques.

Avant d'insérer les piquets dans le sol, vérifier l'état de celui-ci avant l'assemblage.
Utilisez ce produit dans une zone sèche et plate. N'utilisez pas ce produit lorsque les conditions météorologiques sont hostiles et/ou lorsque le vent souffle fort.
Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé près de bancs de sable ou dans des milieux potentiellement hostiles où pourraient survenir des inondations, des chutes de roches.
Enlevez tous les obstacles avant l'assemblage.
N'installez pas le produit à des arbres ou des branches car ceci pourrait causer des dommages.
N'utilisez pas ce produit quand il vente à plus de 10 kt.
N'utilisez pas ce produit à proximité du feu.
Installez ce produit dans un grand espace de plus de 17 pi de longueur par 20 pi de largeur.



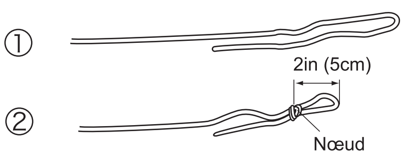
Préparation de la perche

Longueur des perches.
Tournez la perche vers la droite ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la desserrer et la rallonger. Une fois que vous avez déterminé la longueur appropriée, tournez la perche vers la gauche ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour la serrer.

Twist to tighten

Cordes

Faites un nœud à plein poing sur la corde.



① Retournez la corde.
② Nouez les bouts de corde retournés et faites une boucle à 2 pouces.

Cadre Complet

7

Attachez solidement les cordes de la toile latérale ainsi que les cordes de la perche avant en vous assurant que les huit cordes sont attachées correctement.

Attention

Ne déplacez pas votre voiture quand la bâche est installée afin d'éviter d'endommager votre véhicule, le produit et pour assurer votre sécurité et celle des autres.

- Réalisez les étapes dans l'ordre inverse pour le démontage.

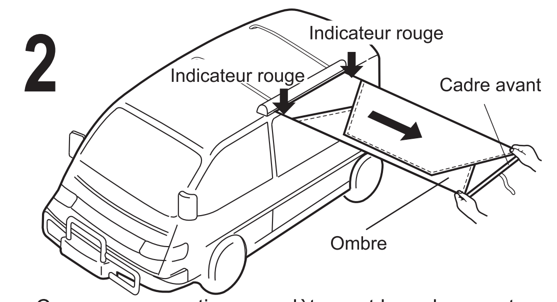
Montage

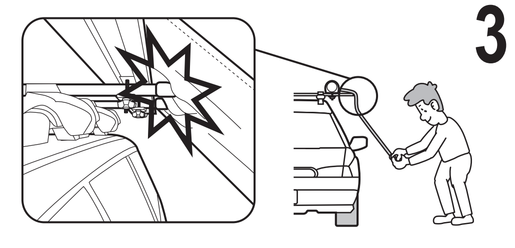
1

Cadre Principal
Courroie de centre
①
②
Cadre avant

Avant d'installer le produit, assurez-vous que le véhicule possède des barres transversales d'usine, un porteur de base/système de barres transversales INNO ou un autre système de barres transversales. Consultez la rubrique « Installation » pour plus de détails.

2





Commencez par tirer complètement le cadre avant vers l'extérieur jusqu'à ce que vous voyiez les marques rouges situées de chaque côté de la toile. Quand les marques rouges apparaissent, arrêtez de tirer de façon à ce que la toile se verrouille.

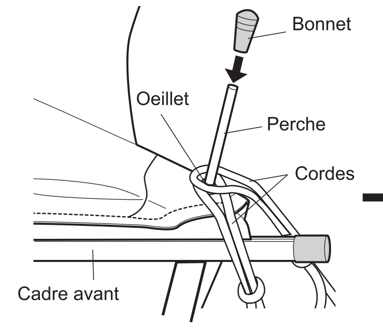
Référence

Le produit est rétractable. Le produit est doté d'une fonction de verrouillage automatique et d'une fonction de rétraction, il pourrait donc se verrouiller ou commencer à se rétracter pendant l'installation et ceci ne doit pas être considéré comme un défaut technique. Dans ce cas, recommencez simplement l'installation en tirant le cadre avant jusqu'à ce que vous voyiez les marques rouges.

Attention

Lorsque vous tirez le cadre avant pour réaliser l'installation, assurez-vous d'être centré et que les côtés de la toile ne touchent pas la gaine, car ceci pourrait déchirer la toile.

3



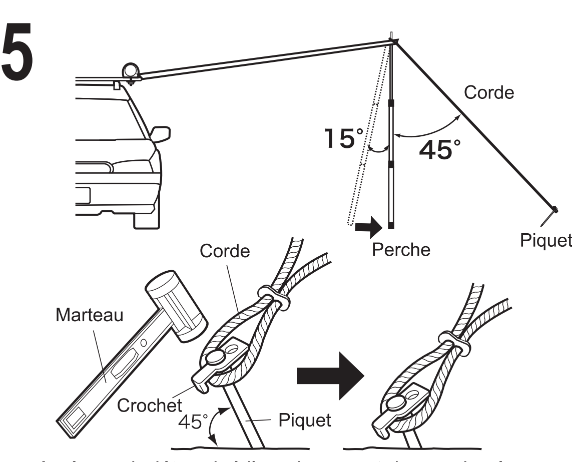
Pour installer les perches, enlevez les capuchons situés à l'extrémité de celles-ci et insérez-les dans les orifices d'oeillet du cadre avant, puis attachez de nouveau les capuchons à l'extrémité des perches. Utilisez deux cordes par perche, placez l'extrémité bouclée des cordes autour de l'extrémité de chaque perche.

4

Corde
Direction
Corde

Tirez les cordes de la même manière que pour le cadre avant en vous assurant que la perche est bien droite.

5



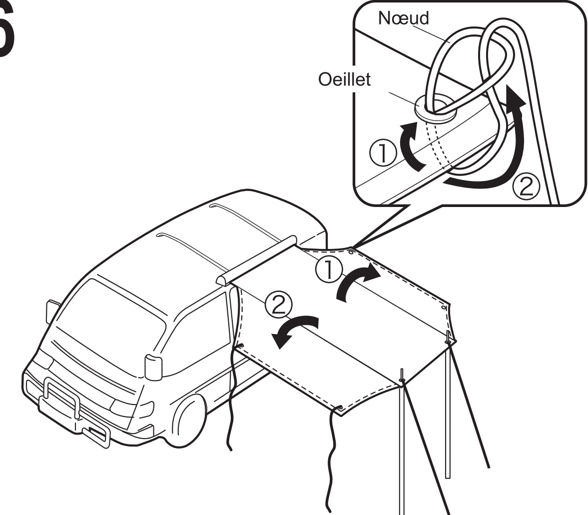
Après avoir déterminé l'emplacement des cordes à attacher solidement, insérez les piquets dans le sol et attachez les cordes aux crochets des piquets. Positionnez la base de la perche à un angle de 15 degrés vers l'intérieur, puis réajustez et resserrez la corde.

Attention

Lorsque vous utilisez le marteau pour introduire des piquets dans le sol, faites attention à ne pas vous frapper les doigts ou vous blesser.

Répétez le processus pour la deuxième perche.

6



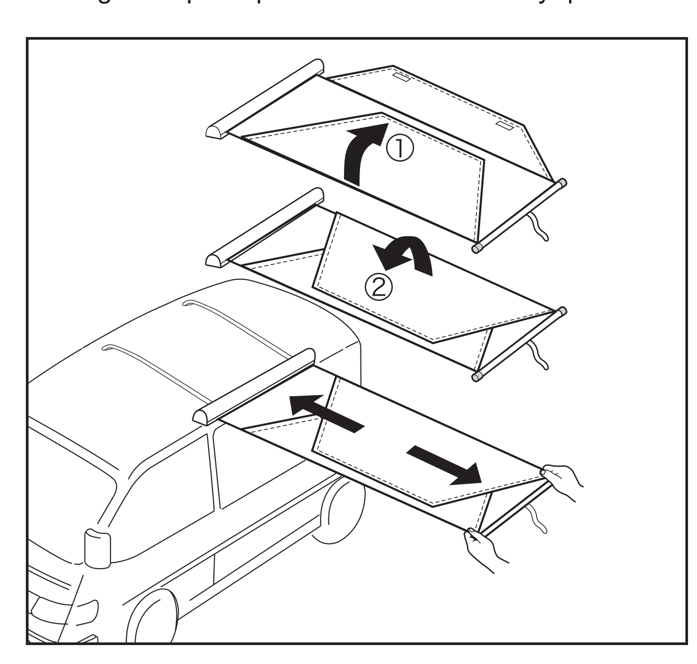
Ouvrez les deux côtés de la toile, repérez les quatre orifices d'œillet dans les coins des toiles latérales, puis attachez les cordes à chaque coin.

Référence

L'angle de la toile peut être ajusté selon la position des piquets.

Almacenamiento del producto

Asegúrese para quitar todas las cuerdas y que el toldo es sin escombros antes del almacenaje.



1 Doble los dos lados de la persiana asegurándose de comenzar por el izquierdo y luego el derecho cuando enfrente la parte delantera del producto.

2 Sostenga el asta paralela a la estructura principal del toldo (gabinete) y jálela hasta que el producto se desenganche y se retraiga.

⚠ Precaución

Sostenga el asta con firmeza, si la suelta mientras se retrae, puede golpear y dañar el vehículo.

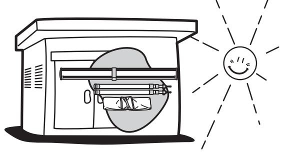
Referencia

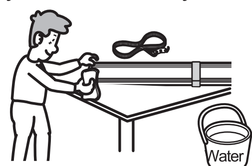
Si la persiana se detiene o no se retrae completamente, jálela y repita el proceso retráctil.

3 Envuelva la correa central del toldo alrededor del gabinete del toldo exterior y asegure con firmeza antes de conducir.

Mantenimiento y almacenamiento

Asegúrese que el toldo es seco y sin suciedad y escombros antes del almacenaje.







⚠ Precaución

- Asegúrese de que el toldo esté seco y limpio antes de guardarlo, ya que esto podría hacer que el material se destiña, se llene de moho o se rompa.
- Asegúrese que el toldo es sin escombros y suciedad, déjele ser seco en la sombra después de usar cuando este puede causar descoloración en color, molde y rasgones en el material.
- Use una toalla o un trapo escurrido para limpiar este producto y asegúrese de que esté seco antes de guardarlo.
- No coloque el producto debajo de objetos pesados, ya que esto podría causar daños en él.
- No coloque el producto contra la pared durante un período de tiempo largo, ya que podría dañarse.

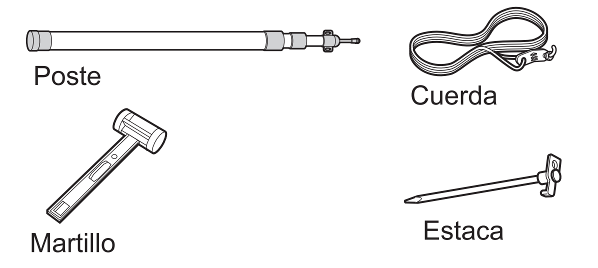
⚠ Advertencia

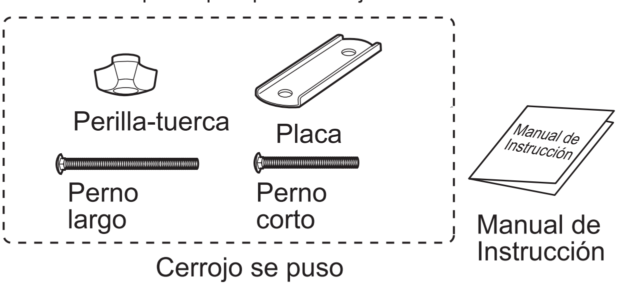
- No use aceites ni disolventes

⚠ Precaución

- Asegúrese de que los postes estén limpios y secos luego de usarlos bajo la lluvia, ya que el color podría desteñirse y acumularse moho en el material.
- No lave el producto ni su bolsa de almacenamiento en la lavadora de ropa.
- Mantenga lejos del alcance de los niños.

Las siguientes piezas de repuesto originales están disponibles para este producto. Si requiere de piezas de repuesto, lleve la pieza al distribuidor donde compró el aditamento, o haga el pedido de la pieza necesaria utilizando el nombre de pieza que aparece abajo.





Información sobre el centro de servicio

Para obtener información sobre este producto o para realizar pedidos de piezas de repuesto, póngase en contacto con el centro de servicio. Sin embargo, Car Mate Mfg. Co., Ltd. no se hace responsable de accidentes que puedan ocurrir como resultado de una instalación incorrecta o de una alteración del producto, ni de accidentes que sucedan debido a desastres naturales como huracanes, entre otros.

CAR MATE USA, Inc
383 Van Ness Ave. Suite 1603, Torrance, CA 90501 U.S.A
support@innoracks.com www.innoracks.com

20091225

INNO ADVANCED CAR RACKS INA240 Car Side Awning — Manual de Instrucción

Léame

Gracias por comprar el Toldo lateral para automóvil INNO. Consulte el Manual de instrucciones para montar y usar este producto. Si contempla entregar este producto a otra persona, proporcione este manual para asegurar una instalación y uso seguros. Si tiene alguna duda después de leerlo, comuníquese con el centro de servicio que aparece en este manual de instrucciones.

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el Toldo lateral para automóvil. Guarde este manual de instrucción en un lugar seguro y accesible de modo que usted pueda referirse a ello cuando necesario.

Para su seguridad

Importante — **Por favor asegúrese que usted sigue todas las instrucciones para su seguridad.**

⚠ Advertencia No tomar en cuenta estas precauciones puede conducir a accidentes que podrían causar la muerte o lesiones graves.

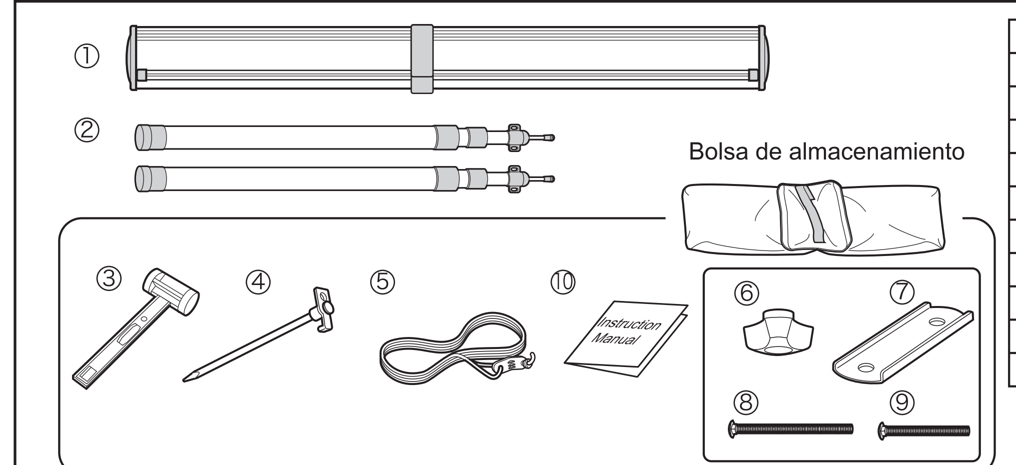
- Verifique que el portacargas o la barra transversal en la que se instaló este producto posean suficiente resistencia y que el aditamento esté firmemente montado.
- Para usarlo con seguridad, inspeccione siempre las cuatro perillas antes de conducir y, si alguna está suelta, vuélvala a apretar.
- El espacio entre la barra trasera y delantera debe ser mayor a 20 pulgadas (50 cm).
- Envuelva la correa central del toldo alrededor de la caja exterior de éste y asegure con firmeza antes de conducir.
- No sobrepase el límite legal de velocidad y conduzca más lento si hay mal clima cuando transporte el toldo.
- Cada vez que conduzca en una autopista o en un camino en mal estado o irregular, verifique siempre las condiciones de aditamento del portacargas y de los elementos cargados.
- Este producto no debe usarse en entornos potencialmente hostiles donde puedan ocurrir inundaciones, derrumbes de rocas o cerca de bancos de arena de ríos.
- Para instalar el toldo se requiere al menos de dos personas. Siga las instrucciones del manual; de lo contrario, podría dañar el producto.

⚠ Precaución No tomar en cuenta estas observaciones puede ocasionar lesiones o daños al producto, al vehículo y a los elementos cargados.

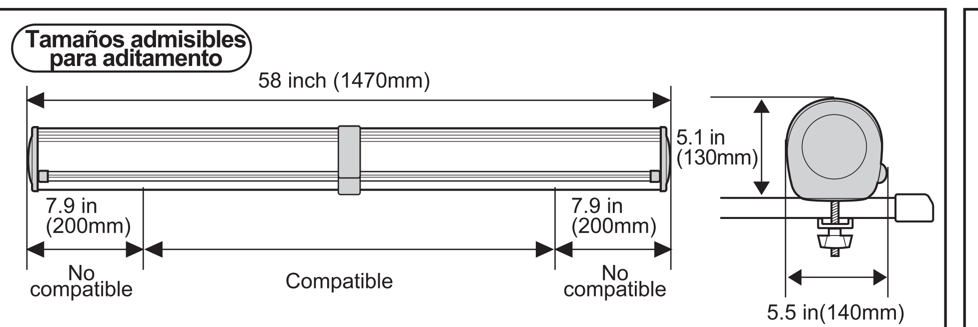
- Desinstale el producto si no va a usarlo por un período largo.
- Desinstale el producto antes de acudir a un servicio de lavado automático de automóviles.
- Compruebe si tiene todas las piezas necesarias antes de conducir.
- No use este producto en condiciones de mal clima como lluvia, viento o donde exista posibilidad que caigan rayos.
- No use este producto en condiciones de vientos superiores a 10kt.
- Asegúrese de que las estacas y cuerdas estén seguras y firmes.
- Al abrir y cerrar el toldo asegúrese de colocarse al centro y que el material del toldo no toque los costados del gabinete de éste.
- Evite objetos que podrían producir calor excesivo; linternas, estufas, calentadores y otros artículos que podrían producir temperaturas altas.
- Asegúrese de que los postes, estacas y cuerdas estén limpios y secos luego de usarlos bajo la lluvia, ya que el color podría desteñirse y acumularse moho en el material.
- Este producto está hecho de una estructura liviana y por lo tanto no debe considerarse resistente a objetos que pudieran caerle encima; estos podrían dañar el producto.

Contenido de producto

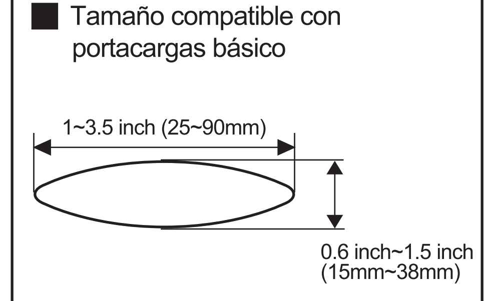
This product contains the following parts. Verify that all parts are included. In the event any of these parts, or items are missing, contact the service center as listed in this instruction manual.



No.	Pieza	Ctd.
①	Estructura principal	1 juego
②	Poste	2
③	Martillo	1
④	Estaca	8
⑤	Cuerda	8
⑥	perilla-tuerca (incluye 2 repuestos)	8
⑦	Placa	2
⑧	Perno largo	4
⑨	Perno corto	4
⑩	Instruction Manual	1



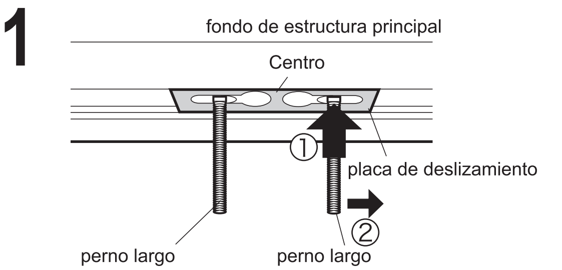
■ Tamaño compatible con portacargas básico



Instalación

Cuando instale el producto fuera del soporte de bastidor básico INNO, tenga presente que la barra transversal debe ser una talla más grande, de lo contrario, estará instalando el producto dentro del soporte de bastidor básico INNO. Revise el portacargas básico antes de ensamblar.

1



Inserte la cabeza del perno largo en el centro de la placa de deslizamiento instalando dos pernos por placa.

Referencia

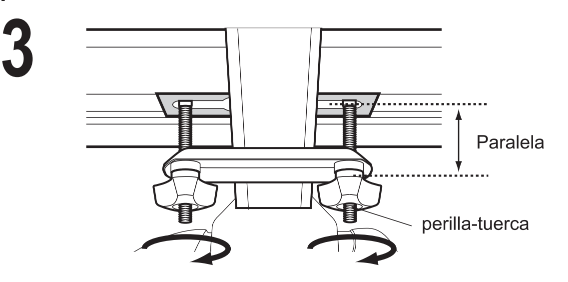
Si el perno es demasiado largo, use el corto.

2

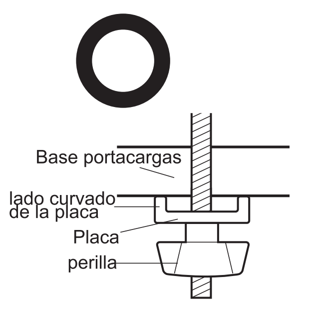


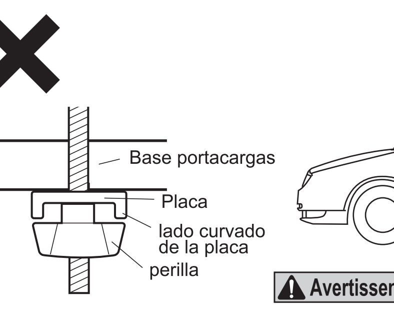
Coloque el producto sobre la barra transversal, centrando las placas de deslizamiento en ésta última y asegurándose de que esté entre los dos pernos de la placa de deslizamiento.

3



Fije la placa de montaje a los pernos de la placa de deslizamiento y asegure con perillas, apretando uniformemente, de modo que las placas queden niveladas y el producto esté seguro.
Repita el paso de instalación confirmando que todos los costados estén correctos y seguros.





Avertissement

El lado curvado de la placa debe apuntar hacia arriba para lograr una mayor fuerza.

mroe que 20 inch (50cm)

Avertissement

El espacio entre la barra trasera y delantera debe ser mayor a 20 pulgadas (50 cm).

Avertissement

Por seguridad, verifique que el producto montado no esté suelto. Si lo está, vuelva a apretar las perillas y la correa.

Instalación

Instalación del toldo

Sigas las instrucciones de instalación y determine si el clima del entorno es apto.

Antes de insertar las estacas en el suelo, revise las condiciones de éste antes de ensamblar.
Use este producto en un área plana y seca. No use este producto en un clima hostil o en condiciones de vientos fuertes.
Este producto no debe usarse en entornos potencialmente hostiles donde puedan ocurrir inundaciones, derrumbes de rocas o cerca de bancos de arena de ríos.
Quite todos los obstáculos presentes antes de instalar.
No instale el producto en árboles ni ramas, ya que podría causar daño.
No use este producto en condiciones de vientos superiores a 10kt.
No use este producto cerca del fuego.
Instale este producto en un área amplia con un espacio de más de 17 pies de largo x 20 pies de ancho.

Preparación antes de la instalación

Preparación para el poste

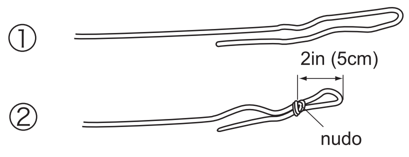
Alargue los postes

Gire el poste hacia la derecha o en el sentido contrario al de las manecillas del reloj para soltar y alargar. Cuando determine la altura correcta, gire el poste a la izquierda o en el sentido de las manecillas del reloj para apretar.

gire para apretar

Cuerdas

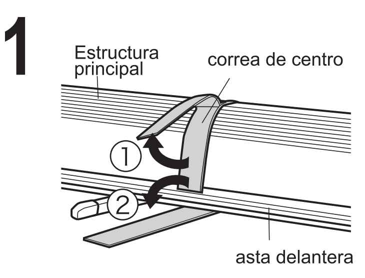
Haga un nudo corredizo en la cuerda.



① Dé una vuelta con la cuerda.
② Ate las cuerdas que dio vuelta y luego forme un aro de 2 pulgadas.

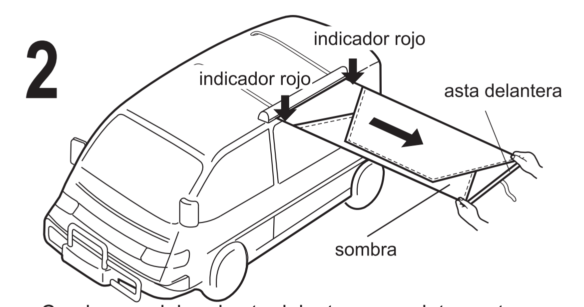
Instalación

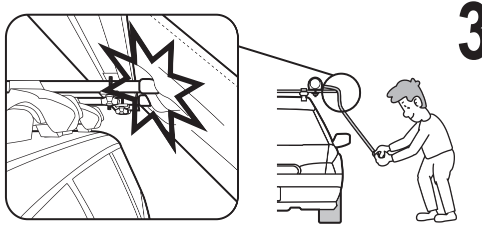
1



Antes de instalar el producto asegúrese de que el vehículo tiene barras transversales de fábrica, un sistema de soporte de bastidor básico INNO u otro sistema de barras transversales. Consulte "Instalación" para obtener más detalles.

2





Comience a jalar el asta delantera completamente hasta que vea los indicadores de marca roja ubicados a cada lado de la persiana. Cuando aparezcan estos indicadores deje de jalar, para que la persiana encaje en su lugar.

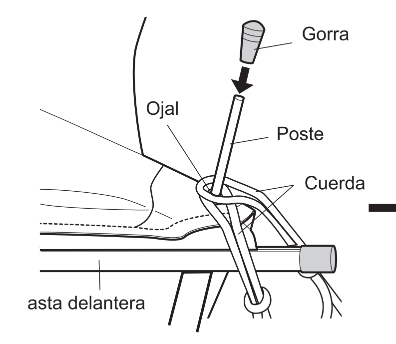
Referencia

El producto tiene una función retráctil. El producto tiene una función retráctil y de parada automática; si el producto se detiene o se retrae durante la instalación, esto no se considera una falla técnica, simplemente repita la instalación jalando el asta delantera hasta que vea los indicadores rojos.

Precaución

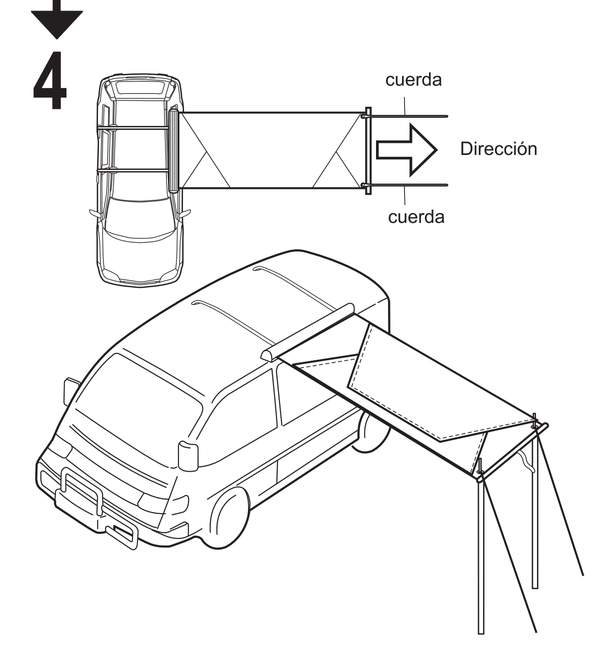
Asegúrese de jalar el asta delantera desde el centro y que el costado de la persiana no toque el gabinete del producto, ya que podría rasgarse.

3



Instale el poste; para ello, primero extraiga la tapa de extremo del poste e insértelo a través de los ojales del asta delantera; vuelva a colocar la tapa de extremo del poste. Usando dos cuerdas por poste, coloque el extremo en aro de las cuerdas alrededor de cada punta del poste.

4



Jale las cuerdas de la misma forma en el asta delantera asegurándose de que el poste quede firme y recto.

5

Cuerda
15°
45°
Poste
Estaca
Martillo
Cuerda
Gancho
45°
Estaca

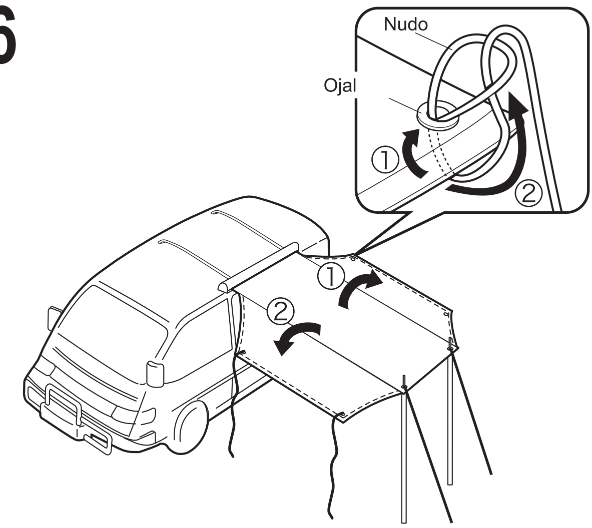
Después de determinar la colocación de las cuerdas, inserte las estacas en el suelo y asegure la cuerda con los ganchos de estaca.
Mueva la base del poste 15 grados hacia adentro y vuelva a ajustar la cuerda.

Precaución

Cuando use el martillo para clavar las estacas en el suelo, tenga cuidado de no golpear sus dedos.

Repita el proceso para el segundo poste.

6

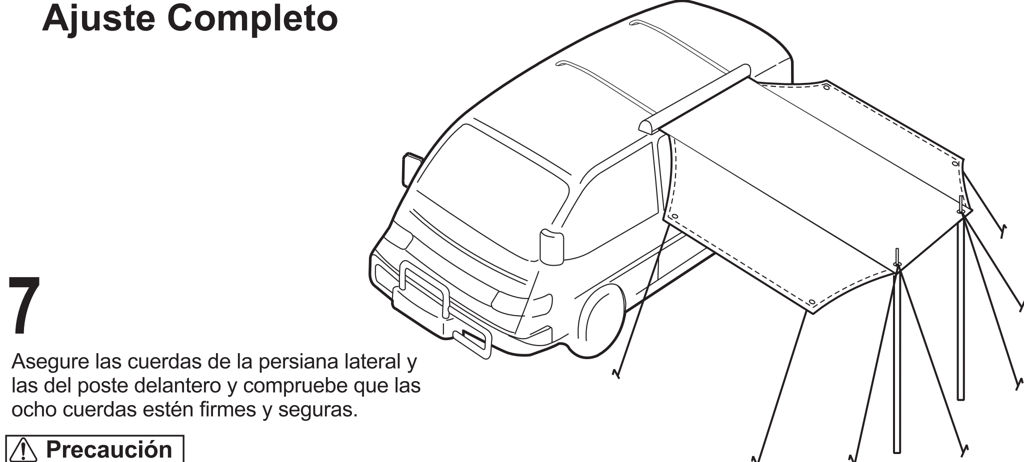


Abra ambos extremos de la persiana y ubique los cuatro ojales de las esquinas de la persiana lateral que conectan las cuerdas a cada esquina.

Referencia

El ángulo de la persiana se puede ajustar en base a la posición de las estacas.

Ajuste Completo



7

Asegure las cuerdas de la persiana lateral y las del poste delantero y compruebe que las ocho cuerdas estén firmes y seguras.

Precaución

No mueva el vehículo cuando esté instalado el toldo, para evitar daños al automóvil, al producto y para garantizar la seguridad de usted y de quienes lo acompañen.

- Para desarmar, revierta los pasos.